

APPENDIX I

APPENDICE I

Weights for Canada Associated with the 1992 Basket, Primary Classification¹

Pondérations pour le Canada associées au panier de 1992, classification primaire¹

Commodity categories / Catégories de produits	1992 basket at 1992 prices ² Panier de 1992 aux prix de 1992 ²	1992 basket at December 1994 prices ³ Panier de 1992 aux prix de décembre 1994 ³
ALL ITEMS - ENSEMBLE	100.00	100.00
FOOD - ALIMENTS	18.04	17.99
Food purchased from stores - Aliments achetés au magasin	12.58	12.57
Meat - Viande	3.00	2.94
Fresh or frozen meat (excluding poultry) - Viande fraîche ou congelée (sauf la volaille)	1.48	1.50
Fresh or frozen beef - Boeuf frais ou congelé	1.03	1.05
Fresh or frozen pork - Porc frais ou congelé	0.33	0.33
Other fresh or frozen meat (excluding poultry) - Autres viandes fraîches ou congelées (sauf la volaille)	0.12	0.12
Fresh or frozen poultry meat - Volaille fraîche ou congelée	0.58	0.52
Fresh or frozen chicken - Poulet frais ou congelé	0.48	0.41
Other fresh or frozen poultry meat - Autre volaille fraîche ou congelée	0.11	0.11
Processed meat - Viande traitée	0.94	0.92
Ham and bacon - Jambon et bacon	0.32	0.32
Other processed meat - Autres viandes traitées	0.62	0.60
Fish and other seafood - Poisson et autres produits de la mer	0.42	0.45
Fish - Poisson	0.30	0.31
Fresh or frozen fish (including portions and fish sticks) - Poisson frais ou congelé (inclusant les portions et les bâtonnets de poisson)	0.19	0.19
Canned and other preserved fish - Poisson en boîte ou autrement conservé	0.10	0.12
Other seafood - Autres produits de la mer	0.12	0.13

Dairy products and eggs - Produits laitiers et oeufs		2.01	1.95
Dairy products - Produit laitiers		1.85	1.79
Fresh milk - Lait frais		0.72	0.69
Butter - Beurre		0.13	0.13
Cheese - Fromage		0.61	0.60
Ice cream and related products - Crème glacée et produits connexes		0.15	0.14
Other dairy products - Autres produits laitiers		0.24	0.24
Eggs - Oeufs		0.16	0.16
Bakery and other cereal products - Produits de boulangerie et autres produits céréaliers		1.89	1.91
Bakery products - Produits de boulangerie		1.24	1.22
Bread, rolls and buns - Pains et petits pains		0.60	0.60
Biscuits - Biscuits		0.30	0.28
Other bakery products - Autres produits de boulangerie		0.34	0.34
Other cereal grains and cereal products - Autres grains céréaliers et produits céréaliers		0.65	0.69
Rice (including mixes) - Riz (y compris les mélanges)		0.07	0.08
Breakfast cereal and other cereal products - Céréales de table et autres produits céréaliers		0.35	0.37
Pasta products - Pâtes alimentaires		0.14	0.15
Flour and flour based mixes - Farine et autres mélanges à base de farine		0.09	0.10
Fruit, fruit preparations and nuts - Fruits, préparations à base de fruits et noix		1.40	1.31
Fresh Fruit - Fruits frais		0.80	0.76
Apples - Pommes		0.17	0.16
Oranges - Oranges		0.13	0.12
Bananas - Bananes		0.13	0.14
Other fresh fruit - Autres fruits frais		0.37	0.35
Preserved fruit and fruit preparations - Fruits en conserve et préparations à base de fruits		0.53	0.47
Fruit juices - Jus de fruits		0.35	0.30
Other preserved fruit and fruit preparations - Autres fruits en conserve et préparations à base de fruits		0.18	0.17
Nuts - Noix		0.07	0.07
Vegetables and vegetable preparations - Légumes et préparations à base de légumes		1.20	1.27
Fresh Vegetables - Légumes frais		0.87	0.96
Potatoes - Pommes de terre		0.12	0.13
Tomatoes - Tomates		0.12	0.17
Lettuce - Laitue		0.09	0.09
Other fresh vegetables - Autres légumes frais		0.54	0.56
Preserved vegetables and vegetable preparations - Légumes en conserve et préparations à base de légumes		0.32	0.31
Frozen and dried vegetables - Légumes congelés et déshydratés		0.11	0.11
Canned vegetables and other vegetable preparations - Légumes en conserve et autres préparations à base de légumes		0.22	0.20

Other food products - Autres produits alimentaires		2.67	2.74
Sugar and confectionery - Sucre et confiserie		0.36	0.34
Sugar and syrup - Sucre et sirop		0.08	0.10
Confectionery - Confiserie		0.28	0.24
Fats and oils - Matières grasses et huiles		0.17	0.18
Margarine - Margarine		0.11	0.11
Other edible fats and oils - Autres huiles et matières grasses comestibles		0.06	0.06
Coffee and tea - Café et thé		0.23	0.33
Coffee - Café		0.17	0.27
Tea - Thé		0.06	0.06
Condiments, spices and vinegars - Condiments, épices et vinaigres		0.37	0.36
Other food preparations - Autres préparations alimentaires		0.95	0.94
Soup - Soupe		0.16	0.16
Infant and junior foods - Aliments pour bébé et enfants		0.08	0.07
Pre-cooked frozen food preparations - Préparations alimentaires précuées et congelées		0.17	0.17
All other food preparations - Toutes autres préparations alimentaires		0.54	0.53
Non-alcoholic beverages - Boissons non alcoolisées		0.59	0.59
Food purchased from restaurants - Aliments achetés au restaurant	5.42	5.42	
Food purchased from table-service restaurants - Aliments achetés de restaurants à service aux tables		3.19	3.15
Food purchased from fast food and take-out restaurants - Aliments achetés de restaurants à service rapide ou de comptoirs de mets à emporter		1.43	1.43
Food purchased from cafeterias and other restaurants - Aliments achetés de cafétérias ou d'autres restaurants		0.85	0.84
SHELTER - LOGEMENT	27.58	27.88	
Rented accommodation - Logement en location		7.20	7.27
Rent - Loyer		6.98	7.07
Tenants' insurance premiums - Primes d'assurance de locataire		0.11	0.11
Tenants' maintenance, repairs and other expenses - Entretien, réparations et autres dépenses de locataire		0.11	0.09
Owned accommodation - Logement en propriété		15.93	15.90
Mortgage interest cost - Coût d'intérêt hypothécaire		5.70	5.67
Replacement cost - Coût de remplacement		3.62	3.50
Property taxes (including special charges) - Impôts fonciers (inclus les frais spéciaux)		3.07	3.32
Homeowners' insurance premiums - Primes d'assurance de propriétaire		0.84	0.87
Homeowners' maintenance and repairs - Entretien et réparations par le propriétaire		1.46	1.30
Other owned accommodation expenses - Autres dépenses pour le logement en propriété		1.23	1.24
Water, fuel and electricity - Eau, combustible et électricité		4.45	4.71
Electricity - Électricité		2.67	2.82
Water - Eau		0.42	0.47

Piped gas - Gaz	0.79	0.88
Fuel oil and other fuel - Mazout et autres combustibles	0.57	0.54
HOUSEHOLD OPERATIONS AND FURNISHINGS - DÉPENSES ET ÉQUIPEMENT DU MÉNAGE	10.35	10.03
Household operations - Dépenses du ménage	6.07	5.90
Communications - Communications	2.10	2.02
Telephone services - Services téléphoniques	1.93	1.84
Postal services and other communication services - Services postaux et autres services de communication	0.16	0.17
Child care and domestic services - Soins pour enfants et services d'aide familiale	1.06	1.14
Child care - Soins pour enfants	0.81	0.88
Domestic services - Services d'aide familiale	0.25	0.26
Household chemical products - Produits chimiques ménagers	0.78	0.70
Detergent and soap - Détersifs et savons	0.38	0.35
Other household chemical products - Autres produits chimiques ménagers	0.40	0.35
Paper, plastic and foil supplies - Articles ménagers en papier, en plastique et en papier d'aluminium	0.78	0.76
Paper supplies - Articles en papier	0.63	0.61
Plastic and foil supplies - Articles en plastique et en papier d'aluminium	0.15	0.15
Other household goods and services - Autres produits et services ménagers	1.35	1.28
Pet food and supplies - Nourriture et articles pour animaux domestiques	0.48	0.46
Seeds, plants and cut flowers - Semences, plantes et fleurs coupées	0.28	0.25
Other horticultural goods - Autres produits horticoles	0.08	0.08
Other household supplies - Autres articles ménagers	0.21	0.19
Other household services - Autres services ménagers	0.30	0.31
Household furnishings - Équipement du ménage	4.28	4.13
Furniture and household textiles - Articles d'ameublement	2.12	2.04
Furniture - Meubles	1.52	1.49
Upholstered furniture - Meubles rembourrés	0.48	0.48
Wooden furniture - Meubles en bois	0.58	0.57
Other furniture - Autres meubles	0.46	0.44
Household textiles - Articles ménagers en matière textile	0.60	0.54
Window coverings - Cache-fenêtres	0.21	0.20
Bedding and other household textiles - Literie et autres articles ménagers en matière textile	0.32	0.28
Area rugs and mats - Tapis et carpettes	0.07	0.07
Household equipment - Équipement ménager	1.85	1.78
Household appliances - Appareils ménagers	0.84	0.80
Cooking appliances - Appareils pour cuire les aliments	0.18	0.17
Refrigeration and air conditioning appliances - Articles de climatisation et de réfrigération	0.24	0.24
Laundry and dishwashing appliances - Appareils de blanchissage et lave-vaisselle	0.19	0.19

Other household appliances - Autres appareils ménagers	0.22	0.21
Kitchen utensils, tableware and flatware - Ustensiles de cuisine, couverts et articles de table	0.19	0.18
Kitchen utensils - Ustensiles de cuisine	0.10	0.09
Tableware and flatware - Couverts et articles de table	0.09	0.09
Tools and other household equipment - Outils et autre équipement ménager	0.83	0.80
House and yard tools - Outils ménagers et de jardinage	0.46	0.45
Other household equipment - Autre équipement ménager	0.37	0.35
Services related to household furnishings - Services relatifs à l'équipement du ménage	0.31	0.32
CLOTHING AND FOOTWEAR - HABILLEMENT ET CHAUSSURES	6.82	6.62
Clothing - Habillement	4.49	4.34
Women's clothing - Vêtements pour femmes	2.41	2.34
Women's coats and jackets - Manteaux et vestes pour femmes	0.37	0.34
Women's dresses - Robes pour femmes	0.30	0.31
Women's suits, skirts and pants - Tailleurs, jupes et pantalons pour femmes	0.62	0.59
Women's blouses, sweaters and other tops - Chemisiers, chandails et autres corsages pour femmes	0.50	0.51
Women's active sportswear - Vêtements de sport pour femmes	0.14	0.13
Women's underwear, sleepwear and hosiery - Sous-vêtements, vêtements de nuit et bas pour femmes	0.47	0.46
Men's clothing - Vêtements pour hommes	1.57	1.50
Men's coats and jackets - Manteaux et vestes pour hommes	0.24	0.23
Men's suits and sport jackets - Complets et vestons sport pour hommes	0.30	0.28
Men's pants - Pantalons pour hommes	0.36	0.37
Men's sweaters and shirts - Chemises et chandails pour hommes	0.40	0.37
Men's active sportswear - Vêtements de sport pour hommes	0.10	0.09
Men's underwear, sleepwear and hosiery - Sous-vêtements, vêtements de nuit et bas pour hommes	0.17	0.16
Children's clothing - Vêtements pour enfants	0.51	0.50
Children's outerwear - Vêtements de dessus pour enfants	0.08	0.08
Children's pants and dresses - Pantalons et robes pour enfants	0.20	0.20
Children's sweaters, shirts and blouses - Chandails, chemises et blouses pour enfants	0.09	0.09
Children's active sportswear - Vêtements de sport pour enfants	0.05	0.04
Children's underwear, sleepwear and hosiery - Sous-vêtements, vêtements de nuit et bas pour enfants	0.09	0.09
Footwear - Chaussures	0.93	0.91
Women's footwear (excluding athletic) - Chaussures pour femmes (excluant celles d'athlétisme)	0.35	0.34
Men's footwear (excluding athletic) - Chaussures pour hommes (excluant celles d'athlétisme)	0.25	0.25
Children's footwear (excluding athletic) - Chaussures pour enfants (excluant celles d'athlétisme)	0.09	0.09
Athletic footwear - Chaussures d'athlétisme	0.24	0.24
Clothing accessories and jewellery - Accessoires vestimentaires et bijoux	0.76	0.73
Leather accessories - Accessoires de cuir	0.16	0.15

Watches - Montres	0.08	0.08
Jewellery - Bijoux	0.31	0.30
Other accessories - Autres accessoires	0.21	0.21
Clothing material, notions and services - Tissus pour vêtements, menus articles et services vestimentaires	0.64	0.64
Clothing material and notions - Tissus pour vêtements et menus articles	0.15	0.14
Laundry service - Services de blanchisage	0.15	0.15
Dry cleaning services - Services de nettoyage à sec	0.24	0.24
Other clothing services - Autres services vestimentaires	0.10	0.10
TRANSPORTATION - TRANSPORTS	17.22	18.27
Private transportation - Transport privé	15.93	16.81
Purchase and rental of automotive vehicles - Achat et location de véhicules automobiles	6.92	7.55
Purchase of automotive vehicles - Achat de véhicules automobiles	6.49	7.09
Purchase of automobiles - Achat d'automobiles	4.52	4.92
Purchase of trucks and vans - Achat de camions et fourgonnettes	1.97	2.16
Rental and leasing of automotive vehicles - Location de véhicules automobiles	0.42	0.46
Operation of automotive vehicles - Utilisation de véhicules automobiles	9.01	9.27
Gasoline - Essence	3.78	3.54
Automotive vehicle parts, maintenance and repairs - Pièces, entretien et réparation de véhicules automobiles	2.11	2.03
Automotive vehicle parts and supplies - Pièces et matériel pour véhicules automobiles	0.78	0.75
Automotive vehicle maintenance and repair services - Services de réparation et d'entretien pour véhicules automobiles	1.32	1.27
Other automotive vehicle operating expenses - Autres dépenses d'utilisation des véhicules automobiles	3.13	3.70
Automotive vehicle insurance premiums - Primes d'assurance de véhicules automobiles	2.51	3.08
Automotive vehicle registration fees - Frais d'immatriculation de véhicules automobiles	0.28	0.29
Drivers' licences - Permis de conduire	0.09	0.08
Parking fees - Frais de stationnement	0.15	0.16
All other automotive vehicle operating expenses - Toutes autres dépenses d'utilisation des véhicules automobiles	0.09	0.09
Public transportation - Transport public	1.29	1.46
Local and commuter transportation - Transport local et de banlieue	0.53	0.58
City bus and subway transportation - Transport urbain en autobus et métro	0.39	0.45
Taxi and other local and commuter transportation - Taxi et autres transports locaux et de banlieue	0.14	0.14
Inter-city transportation - Transport interurbain	0.75	0.88
Air transportation - Transport aérien	0.65	0.76
Rail, bus and other inter-city transportation - Transport par train, autobus, et autres transports interurbains	0.10	0.12
HEALTH AND PERSONAL CARE - SANTÉ ET SOINS PERSONNELS	4.35	4.35
Health care - Soins de santé	1.76	1.79
Health care goods - Produits de soins de santé	0.68	0.68
Medicinal and pharmaceutical products - Médicaments et produits pharmaceutiques	0.61	0.61

Prescribed medicines - Médicaments prescrits	0.39	0.40
Non-prescribed medicines - Médicaments non prescrits	0.22	0.21
Other health care goods - Autres produits pour soins de santé	0.08	0.07
Health care services - Services de soins de santé	1.08	1.11
Eye care - Soins des yeux	0.34	0.32
Dental care - Soins dentaires	0.57	0.61
Other health care services - Autres services de soins de santé	0.18	0.18
Personal care - Soins personnels	2.59	2.56
Personal care supplies and equipment - Articles et accessoires de soins personnels	1.65	1.60
Personal soap - Savon pour usage personnel	0.11	0.11
Toilet preparations and cosmetics - Produits de toilette et produits de beauté	1.03	1.01
Oral-hygiene products - Produits d'hygiène buccale	0.15	0.13
Other personal care supplies and equipment - Autres articles et accessoires de soins personnels	0.36	0.35
Personal care services - Services de soins personnels	0.94	0.96
RECREATION, EDUCATION AND READING - LOISIRS, FORMATION ET LECTURE	10.17	10.35
Recreation - Loisirs	8.07	8.03
Recreational equipment and services (excluding vehicles) - Matériel et services de loisirs (excluant les véhicules)	1.87	1.79
Sporting and athletic equipment - Matériel de sport et d'athlétisme	0.43	0.43
Toys, games and hobby supplies - Jouets, jeux et matériel pour passe-temps	0.42	0.42
Computer equipment and supplies - Matériel et fournitures informatiques	0.45	0.40
Photographic equipment - Matériel photographique	0.06	0.06
Photographic services and supplies - Services et fournitures photographiques	0.32	0.32
Other recreational equipment and services - Autres matériel et services de loisirs	0.19	0.17
Purchase and operation of recreational vehicles - Achat et utilisation de véhicules de loisirs	1.12	1.16
Purchase of recreational vehicles - Achat de véhicules de loisirs	0.76	0.79
Operation of recreational vehicles - Utilisation de véhicules de loisirs	0.36	0.37
Fuel, parts and supplies for recreational vehicles - Carburant, pièces et fournitures pour véhicules de loisirs	0.17	0.16
Insurance, licences and other services for recreational vehicles - Assurance, permis et autres services pour véhicules de loisirs	0.18	0.21
Home entertainment equipment and services - Matériel et services de divertissement au foyer	1.54	1.39
Audio equipment - Matériel audio	0.27	0.24
Audio discs and tapes - Bandes audio et disques audionumériques	0.35	0.33
Video equipment - Matériel vidéo	0.48	0.41
Rental of videotapes and videodiscs - Location de vidéocassettes et de vidéodisques	0.25	0.24
Purchase of videotapes and videodiscs - Achats de vidéocassettes et de vidéodisques	0.11	0.09
Other home entertainment services and equipment - Autres services et matériel de divertissement au foyer	0.09	0.09
Travel services - Services de voyages	1.66	1.66
Traveller accommodation - Hébergement pour voyageurs	1.01	1.05

Hotels and motels - Hôtels and motels	0.57	0.60
Other traveller accommodation - Autres hébergement pour voyageurs	0.43	0.45
Travel tours - Voyages organisés	0.66	0.61
Other recreational services - Autres services récréatifs	1.89	2.04
Spectator entertainment (excluding cablevision) - Spectacles (sauf la câblodistribution)	0.48	0.50
Cablevision (including pay TV) - Câblodistribution (incluant la télévision payante)	0.57	0.66
Use of recreational facilities and services - Utilisation d'installations et de services de loisirs	0.84	0.88
Education and reading - Formation et lecture	2.10	2.32
Education - Formation	1.36	1.56
Tuition fees - Frais de scolarité	0.86	1.06
School textbooks and supplies - Manuels et fournitures scolaires	0.29	0.28
Other lessons, courses and educational services - Autres leçons, cours et services éducatifs	0.21	0.22
Reading material and other printed matter (excl. textbooks) - Matériel de lecture et autres imprimés (sauf les manuels scolaires)	0.74	0.76
Newspapers - Journaux	0.31	0.32
Magazines and periodicals - Revues et périodiques	0.20	0.21
Books (excluding textbooks) and other printed matter - Livres (sauf les manuels scolaires) et autres imprimés	0.23	0.23
ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO PRODUCTS - BOISSONS ALCOOLISÉES ET PRODUITS DU TABAC	5.47	4.50
Alcoholic beverages - Boissons alcoolisées	2.96	2.96
Served alcoholic beverages - Boissons alcoolisées servies dans les débits de boisson	0.96	0.96
Served beer - Bière servie dans les débits de boisson	0.57	0.56
Served wine - Vin servi dans les débits de boisson	0.18	0.18
Served liquor - Spiritueux servis dans les débits de boisson	0.21	0.21
Alcoholic beverages purchased from stores - Boissons alcoolisées achetées au magasin	1.99	2.00
Beer purchased from stores - Bière achetée au magasin	0.99	1.00
Wine purchased from stores - Vin acheté au magasin	0.47	0.47
Liquor purchased from stores - Spiritueux achetés au magasin	0.53	0.53
Tobacco products and smokers' supplies - Produits du tabac et articles pour fumeurs	2.51	1.55
Cigarettes - Cigarettes	2.18	1.33
Other tobacco products and smokers' supplies - Autres produits du tabac et articles pour fumeurs	0.33	0.21

¹ Figures may not add to 100% due to rounding.

¹ Le total des chiffres ne donne pas forcément 100% à cause de l'arrondissement.

² These weights correspond to $\sum p_{92q} 92$ (see Section 6.2).

² Ces pondérations correspondent à $\sum p_{92q} 92$ (voir section 6.2).

³ These weights correspond to $\sum p_{D94q} 92$ (see Section 6.2).

³ Ces pondérations correspondent à $\sum p_{D94q} 92$ (voir section 6.2).